

# ZUSÄTZKARTE

Typenschein-Nummer

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	S A A B	99 LE (ab Fahrgestell-Nr.: 99752000001)	CH 0710 19

Hersteller	SAAB-SCANIA, Saab Car Division, Trollhättan (S)
Erkennungsmerkmale	"99 LE" beidseitig auf Motorhaube. - "2,0 LE" rechts auf Kofferdeckel. - "SAAB 99" auf Hersteller-Plakette. "99" Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer
Herstellerplakette	links unter Motorhaube
Fahrgestellnummer	links unter dem Hintersitz
Motorkennzeichen	"BI20 P .." links, vorn seitlich auf dem Motorblock, unter dem Verteilerkopf
Hauptimporteur	FEHLMANN MOTOR AG, Autoimport-Zentrum, Schützenstrasse 4, 8902 Urdorf
Geprüftes Fahrzeug	99752004298 Unveränderliche Zeichen im Typencode 99

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch a.W.= hydraulische Unterstützung
Getriebe	mechanisch synchronisiert a.W.= Automat
Anzahl Gänge	4 od. 3 Stufen Achsantrieb VR
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis (diagonal) Scheiben, mit Unterdruckhilfe auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf Vorderräder
Feststellbremse	do. Hilfsbremse
Dauerbremse	
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter; Kontroll.komb.m.Hilfsbremse

<b>Motor</b>			
Marke	SAAB	Typ	BI 20 P ..
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	90	Hub	78
Hubraum	1985	Steuer-PS	10,11
Leistungs-PS	118 DIN	bei U/min	5500
Lärm	77 dB/A	bei U/min	4125 (3/4)
Schalldämpfer	2 Töpfe 550xØ 90 / 600xØ 140 mm		
Abgasprüfung	BAV= 3,0 % bei 900 U/min + ECE 15 *		
Entstörung	BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 = D. + ECE 10		

<b>Karosserie</b>	Limousine
Anzahl Türen	2 od. 4
Sicherheitsgurten	vorhanden
Unterlegkeil	-
Diebstahlsicherung	Getriebesperre
Anzahl Plätze	t 5 v 2 M - h 3
Masse	Innen aussen
Länge	4420
Breite	1690
Höhe	1440
Ueberhang	s - v 930 h 1017
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Achsabstand 2473
	Doppelachse v - h
	Spurweite v 1390 h 1410
	Spurweite v - h
	Spurkreis t 10300 r 9900

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	700	475	1175
Nutzlast	125	225	350
Gesamtgewicht	825	700	1525
Fabrikgarantie	1590		
Reifengröße	165 SR 15	165 SR 15	(Varianten
Ply/bar	2,1	2,1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	960	960	
für V max	180 km/h	180 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Garantierte Dachlast	100		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	174/169 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen			

Ausrüstung	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/separat
Scheibenwischer	2/Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	MIXO TP AR 442-445 KLAXON TPAV 149 & 152-168-169

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	S A A B 99 LE		
Typenscheinnummer	CH 0710 19		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5 vorn 2		
Leergewicht	1175	Treibstoff	B
Nutzlast	=	Steuer-PS	10,11
Gesamtgewicht	1590	Hubraum	1985

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Abgasprüfung : ECE 15-Bestätigungsvignette befindet sich links auf Kotflügelinnenseite
- Felgenvariante : auf Wunsch mit Leichtmetallfelge SAAB 5J x 15 FEA, Spur V= 1400 mm / H= 1420 mm
- Reifenvariante : 155 SR 15, 910 kg (2,1 bar), 180 km/h; keine Spurveränderung

Ort und Datum der Prüfung  
Urdorf, 6.11.74

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Materialbüro

Personenwagen

S A A B

9 9 LE  
ab Fahrgestell-Nr.  
99752000001

CH 0710 19

Z U S A T Z K A R T E

I

Nachtrag vom 21.11.75 - jak

Neuer Importeur ab 1.1.76: Firma MACCHI AG, Neue Winterthurerstrasse 7  
8305 Dietlikon